

## УГОДА №

про організацію академічних обмінів між  
Тернопільським національним педагогічним університетом  
імені Володимира Гнатюка

та

Уманським державним педагогічним університетом імені Павла Тичини

«і/» ОЙ 2020

м. Умань

Тернопільський національний педагогічний університет імені Володимира Гнатюка (далі ПЕ тексту ТИПУ імені Володимира Гнатюка) в особі ректора ;;цмкіl-7)0iOйШ МО'іШигби'гсі., що діє на підставі Статуту та Уманський державний педагогічний університет імені Павла Тичини (далі по тексту УДПУ імені Павла Тичини) в особі в.о. ректора Олени Володимирівни Дудник, що діє на підставі Статуту, разом іменуються - Університети, з метою укріплення співпраці та запровадження внутрішньої академічної мобільності, щодо організації спільних програм підготовки здобувачів вищої освіти та обміну професорсько-викладацьким складом домовились про наступне:

### 1. Предмет угоди.

1.1. Організація програми внутрішньої академічної мобільності між ТИПУ імені Володимира Гнатюка та УДПУ імені Павла Тичини.

1.2. Обмін здобувачами вищої освіти передбачає надання можливості студентам бакалаврату, магістратури та аспірантам обох Університетів пройти навчання, стажування чи практику на базі університету, що приймає здобувачів вищої освіти, з наступним визнанням академічних результатів в університеті, що їх направляє.

1.3. Обмін професорсько-викладацьким складом передбачає проведення лекцій, практичних та семінарських занять викладачами в університеті-партнері, провадження спільних наукових досліджень.

### 2. Загальні положення співробітництва.

2.1. Умови здійснення спільної діяльності:

2.1.1. Для кожного виду академічної мобільності Університети складають робочу програму академічного обміну, в якій зазначають учасників програми академічного обміну, умови обміну, в тому числі фінансові та організаційні, відповідальних з обох Університетів осіб. Робоча програма академічного обміну підписується уповноваженою особою.

2.1.2. Для реалізації спільних програм академічного обміну Університети зобов'язуються використовувати наявні у них в розпорядженні навчальні та науково-технічні засоби, прилади та матеріали, програмне забезпечення, навчальні та виробничі приміщення.

2.1.3. По закінченні програми академічного обміну університет, що приймає, забезпечує студента/аспіранта документом, що підтверджує результати його участі у програмі - перелік прослуханих дисциплін, результати освітньої та/або освітньо-наукової діяльності, оцінку отриманих знань та ін. Форми таких документів розробляються відповідно до стандартів ЄКТС, затверджуються Університетами та є невід'ємною частиною спільних програм академічного обміну, а також підставою для трансферу та визнання університетом, що направляє здобувача вищої освіти I-III рівнів, отриманих ним результатів освітньої та/або освітньо-наукової діяльності.

2.1.4. Кількість учасників та термін програм академічного обміну визначаються Університетами індивідуально у кожному випадку.

2.2. Фінансові умови співробітництва:

2.2.1. Фінансування програм академічного обміну здійснюється за рахунок власних коштів Університетів та коштів грантових програм.

2.2.2. Фінансові умови програм обміну визначаються Університетами в кожному конкретному випадку і затверджуються у спільній програмі академічного обміну, яка оформляється у вигляді додатку до даної Угоди.

2.2.3. Фінансові умови для кожної програми академічного обміну повинні включати наступні компоненти:

- оплата освітніх послуг;
- умови проживання учасників програми;
- оплата додаткових послуг університету, що приймає (користування бібліотекою, доступ до мережі Інтернет та ін.);
- оплата транспортних витрат;
- витрати на харчування.

2.2.4. Університети можуть на свій розсуд надати учаснику обміну компенсацію частини витрат, пов'язаних з його участю у програмі обміну, зокрема надання освітніх послуг та оплату додаткових послуг університету, що приймає (користування бібліотекою, доступ до мережі Інтернет та ін.), а також інші форми заохочення (стипендії, премії тощо).

2.2.5. Університет, що направляє учасника обміну, зобов'язаний ознайомити претендентів з усіма фінансовими умовами програми обміну перед її початком.

### 3. Прикінцеві положення.

3.1. Дана Угода складена в двох примірниках українською мовою, по одному для кожного із Університетів.

3.2. Дана Угода набуває чинності з моменту її підписання уповноваженими представниками Університетів і діє протягом 3 років з можливістю автоматичного подальшого продовження на такий же термін. Якщо один із Університетів бажає достроково розірвати цю Угоду, він зобов'язаний за 3 місяці повідомити про це інший Університет.

Тернопільський національний педагогічний університет імені Володимира Гнатюка,  
вул. М. Кривоноса, 2  
46027 Тернопіль, Україна  
тел. +38 (0352) 43-58-80  
факс: +38 (0352) 43-60-55  
е-таіі: [info@tnpu.edu.ua](mailto:info@tnpu.edu.ua)

Ректор



Б.

Уманський державний педагогічний університет імені Павла Тичини  
Садова вулиця, 2, Умань, Черкаська область, 20300.  
тел./факс. >^^ 3-43-82  
е-таіі: [post@udpu.edu.ua](mailto:post@udpu.edu.ua)

Буяк

В.о. ректора



О.В. Дудник